

**Zeitschrift:** Mitteilungsblatt für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein  
**Herausgeber:** Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein  
**Band:** - (1980)  
**Heft:** 1

**Artikel:** [Brief von Bundesrat Pierre Aubert an Werner Stettler]  
**Autor:** Aubert, Pierre  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-938587>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

gust in der Schweiz zu verbringen. Ich danke Ihnen für Ihre  
zurückhaltende Auffassung.

**DER VORSTEHER**

DES EIDGENÖSSISCHEN DEPARTEMENTES  
FÜR AUSWÄRTIGE ANGELEGENHEITEN

Bern, den 5. Februar 1980

Die Schweizerische Kolonie in Bern ist sehr dankbar, dass Sie  
uns in Ihren Briefen die Möglichkeit gegeben haben, Ihnen  
die Reaktionen der Schweizer Kolonie auf die Änderungen im  
Familienrecht zu erklären. Die  
Herrn Werner Stettler  
Präsident des  
Schweizer Vereins Liechtenstein  
Postfach 9490 vaduz  
zur Revision des Familienrechts und  
Rechte für Mann und Frau".

Zu Beginn der Sitzung waren der Jahresbericht und die Jahres-  
rechnung vorgelegt.  
Sehr geehrter Herr Präsident,  
Anlässlich meiner Rückkehr nach Bern möchte ich Ihnen sowie der ganzen Schweizerkolonie im Fürstentum  
Liechtenstein für Ihre freundliche Aufnahme recht herzlich danken.

Meine Frau und ich waren von der Anwesenheit so zahlreicher Mitglieder des Schweizer Vereins am Empfang im Hotel Schlössle sehr gerührt sowie von der Liebenswürdigkeit und der Freundschaft, die uns gezeigt wurden.

Auch für die prächtigen Geschenke, die Sie uns gegeben haben, möchten wir uns herzlichst bedanken.

Mit meinen besten Wünschen für die Zukunft der Schweizerkolonie im Fürstentum Liechtenstein versichere ich Sie, sehr geehrter Herr Präsident, meiner vorzüglichen Hochachtung.

Pierre Aubert

